



Asamblea General

Distr. general
22 de julio de 2014
Español
Original: inglés

Sexagésimo noveno período de sesiones

Tema 98 b) del programa provisional*

Examen y aplicación del Documento de Clausura del duodécimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General: becas, capacitación y servicios de asesoramiento de las Naciones Unidas sobre desarme

Programa de las Naciones Unidas de becas, capacitación y servicios de asesoramiento sobre desarme

Informe del Secretario General

Resumen

Tanto en 2013 como en 2014 se concedieron un total de 25 becas sobre desarme. El programa de estudios sigue estando estructurado en tres partes. La primera se celebró en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, y sirvió para introducir a los becarios a diversos aspectos de las negociaciones multilaterales sobre desarme. Incluyó también una visita de estudio a Berna organizada por el Departamento Federal de Relaciones Exteriores de Suiza. La segunda parte del programa incluyó visitas de estudio a varios Estados Miembros y organizaciones intergubernamentales de importancia en la esfera del desarme que habían extendido invitaciones. Concretamente, los becarios visitaron la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares y el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), en Viena y la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ), en La Haya, así como la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) en Viena. Por invitación de los Gobiernos de Alemania, China, el Japón y Kazajstán, los becarios visitaron esos países. El objetivo de la tercera parte del programa de estudios, que se lleva a cabo en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, es familiarizar a los becarios con la labor de la Primera Comisión de la Asamblea General y con el mandato de la Oficina de Asuntos de Desarme. En 2013, el programa de estudios se llevó a cabo del 26 de agosto al 24 de octubre. Está previsto que el programa de 2014 se desarrolle del 27 de agosto al 25 de octubre. En el marco de un esfuerzo continuo

* A/69/150.



por promover la incorporación de la perspectiva de género, las Naciones Unidas seleccionaron a 22 mujeres para participar en el programa de becas en 2013-2014, lo que representa el 44% del total de las becas concedidas.

Hasta la fecha, se ha impartido capacitación a más de 900 funcionarios procedentes de 163 Estados Miembros, muchos de los cuales ocupan cargos de responsabilidad en la esfera del desarme y la seguridad internacional en sus respectivos gobiernos. Complace al Secretario General señalar que el programa de las Naciones Unidas de becas sobre desarme contribuye a incrementar la sensibilización acerca de la importancia del desarme, la no proliferación y el control de armamentos. El Secretario General se felicita también de que en el bienio en curso el número de candidatas propuestas para las becas haya seguido siendo elevado. Expresa su agradecimiento a todos los Estados Miembros y organizaciones internacionales que han dado su apoyo al programa a lo largo de los años, contribuyendo así a su éxito.

I. Introducción

1. En su resolución [67/68](#), titulada “Becas, capacitación y servicios de asesoramiento de las Naciones Unidas sobre desarme”, la Asamblea General, entre otras cosas, encomió al Secretario General por la diligencia con que se había seguido ejecutando el programa y le solicitó que siguiera llevando adelante todos los años el programa, dentro de los límites de los recursos existentes, y le presentara un informe al respecto en su sexagésimo noveno período de sesiones. Este informe se presenta en cumplimiento de ese mandato.

II. Programa de becas sobre desarme

A. Becas en 2013 y 2014

2. En 2003 se otorgaron 30 becas a los siguientes funcionarios:

Argentina	Juan Francisco Gutiérrez Tellería
Australia	Corinne Tran
Bangladesh	Shelley Salehin
Bélgica	Sylvain Fanielle
Burkina Faso	Wendbigda Honorine Bonkougou
Camerún	Stéphane Christel Noah
Egipto	Ibrahim Said
Estados Unidos de América	Jeffrey Gelman
Etiopía	Huda Mohamed Yusuf
Filipinas	Shirley L. Flores
Finlandia	Melissa Elina Emilia Säilä
Hungría	Dávid Pusztai
Irán (República Islámica del)	Mehdi Rouzegir Ghalenoe
Japón	Ryota Takemura
México	Sandra Beatriz Sánchez Aguillón
Mongolia	Yadamsuren Bold-Erdene
Myanmar	Sann Thhit Yee
Pakistán	Syed Atif Raza
Qatar	Abdulaziz Hamdan Al-Ahmad
República de Corea	Soo-Yeon Shim
República Democrática Popular Lao	Phonenipha Mathouchanh
Rumania	Radu-Constantin Bădită
Serbia	Tijana Bokić
Ucrania	Samvel Arustamian
Uruguay	Julio Martín Orlando

3. En 2014, se otorgaron 25 becas a los siguientes funcionarios:

Alemania	Daniel Gittinger
Argelia	Larbi Abdelfattah Lebbaz
Bhután	Pem Sedon Thinley
Brunei Darussalam	Wen-Jei Lim
China	Jinjin Zhang
Egipto	Mina Riak
El Salvador	José Roberto Chávez
Estados Unidos de América	Grant William Schneider
Fiji	Salaseini Tagicakibau
Georgia	Vera Khajalia
Ghana	Nana Afia Twum-Barima
Guyana	Daniel Griffith
Irán (República Islámica del)	Mohsen Askarian
Madagascar	Johan Andria Ramandimbison
Marruecos	Asmaa Benni
Montenegro	Pavle Karanikic
Níger	Safia Diallo Mamadou Diallo
Nigeria	Imaobong Effiong-Archibong
República Dominicana	Madelin Esther Luna
Sri Lanka	Udani Manamperi Gunawardena
Suiza	Christoph Carpenter
Togo	Wanou Ankoura Samon
Turkmenistán	Feride Muradova
Viet Nam	Nguyen Dang Trung
Zambia	Ng'andwe Anderson Kapaya

4. A lo largo de los años, los esfuerzos de las Naciones Unidas por promover la incorporación de una perspectiva de género en el programa han hecho que el número de becarias haya aumentado. En 2013-2014, se concedieron 22 becas a mujeres, de un total de 50.

B. Programa de estudios

5. La ejecución del programa de becas de las Naciones Unidas sobre desarme está a cargo de la Oficina de Asuntos de Desarme. En 2013, el programa de estudios se llevó a cabo del 26 de agosto al 24 de octubre. En 2014 está previsto que se lleve a cabo del 25 de agosto al 24 de octubre. El programa de estudios está estructurado en tres partes: a) actividades en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra; b) visitas de estudio a los Estados Miembros y organizaciones intergubernamentales de importancia en la esfera del desarme, que hayan extendido invitaciones; y c) actividades en la Sede de las Naciones Unidas. A continuación se resumen las actividades del programa en 2013. El programa de 2014 seguirá en líneas generales el programa de estudios de 2013, con las actualizaciones necesarias para tener en cuenta la evolución de la situación en las esferas del desarme y la no proliferación.

Primera parte

6. La primera parte del programa de estudios, que se llevó a cabo en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, tenía por objeto informar a los becarios sobre diversos aspectos de la actividad multilateral relacionada con el desarme, en particular las posibles negociaciones, a través de la labor de la Conferencia de Desarme y de algunas instituciones de investigación con sede en Ginebra que se ocupan del desarme, la no proliferación y el control de armamentos. Los becarios asistieron a las sesiones plenarias de la Conferencia de Desarme y recibieron información sobre su historia, logros y métodos de trabajo. En 2013, los becarios asistieron a reuniones informativas y conferencias impartidas por delegados de alto rango ante la Conferencia de Desarme de varios Estados Miembros, el Centro Internacional de Desminado Humanitario de Ginebra, el Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme, el Comité Internacional de la Cruz Roja, y la organización Reaching Critical Will. Los becarios también mantuvieron reuniones informativas con el personal de la Subdivisión de Ginebra de la Oficina de Asuntos de Desarme. Esas sesiones informativas y conferencias abarcaron una amplia gama de cuestiones, entre ellas la labor de la Comisión y las cuestiones que figuraban en su programa y otras cuestiones relacionadas con el desarme, como el Tratado sobre el Comercio de Armas; la aplicación de la Convención sobre la Prohibición del Empleo, Almacenamiento, Producción y Transferencia de Minas Antipersonal y sobre su Destrucción; la información y la seguridad cibernética; la Convención sobre Municiones en Racimo; el papel de las organizaciones no gubernamentales en el proceso multilateral de desarme, la Convención sobre Ciertas Armas Convencionales y sus protocolos, y la Convención sobre las Armas Biológicas y Tóxicas. Los becarios también asistieron a un seminario sobre robots autónomos letales. Para 2014 se está preparando un programa similar.

7. En 2013 los becarios participaron también en una visita de un día a Berna organizada por el Departamento Federal de Relaciones Exteriores de Suiza, en la que se les proporcionó información sobre la política exterior y la política de seguridad del país, en particular en materia de desarme nuclear, la no proliferación, las municiones en racimo y otras cuestiones conexas de derecho internacional humanitario, así como acerca de la Declaración de Ginebra sobre Violencia Armada y Desarrollo. Los becarios, invitados por el Cantón de Ginebra, visitaron también el Ayuntamiento de Ginebra. En el programa de 2014 se han previsto visitas similares.

8. Durante su estancia en Ginebra, los becarios también tuvieron que realizar investigaciones y preparar el primer borrador de una monografía sobre un tema de su elección relacionado con el desarme, la no proliferación y la seguridad internacional.

Segunda parte

9. La segunda parte del programa incluyó visitas de estudio a varias organizaciones intergubernamentales: la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares y el OIEA, en Viena, y la OPAQ, en La Haya, así como la OSCE. En la segunda parte se hicieron también visitas de estudio a los Estados Miembros que habían cursado invitaciones para ello.

10. Durante la visita a la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares, los becarios recibieron información exhaustiva sobre el Tratado y la labor de la Comisión Preparatoria. También participaron en la Iniciativa de Desarrollo de la Capacidad de la Comisión Preparatoria, un programa de capacitación ideado para informar y educar a las generaciones futuras de expertos políticos, jurídicos y técnicos.

11. La visita de estudio al OIEA incluyó la asistencia a la Conferencia General anual del Organismo y a reuniones informativas sobre el sistema de salvaguardias del Organismo, la seguridad de los materiales nucleares y las fuentes radiactivas y los usos pacíficos de la energía nuclear. También se realizó una visita al laboratorio del Departamento de Salvaguardias.

12. En la OPAQ, los becarios reciben información sobre la labor de la organización, su contribución a los esfuerzos de desarme y no proliferación y los orígenes y el estado de aplicación de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción, sus procedimientos de verificación, su aplicación a nivel nacional y cuestiones relativas a la cooperación y la asistencia internacionales. Escucharon exposiciones sobre la labor de la organización en la eliminación de las armas químicas en Siria, en particular por conducto de la misión conjunta de las Naciones Unidas y la OPAQ. También participaron en el tercer Programa de Verano sobre el Desarme y la No Proliferación de las Armas de Destrucción en Masa, organizado conjuntamente por el Instituto Asser y la OPAQ.

13. Durante su estancia en Viena, los becarios visitaron la secretaría de la OSCE y recibieron información presentada por algunos de sus funcionarios sobre el importante papel que desempeñaba esa organización en el mantenimiento de la seguridad y en el control de armamentos en Europa y en otros lugares.

14. Siguiendo la práctica establecida, en 2013, los Gobiernos de Alemania, China y el Japón invitaron a los participantes en el programa de becas a visitar instituciones nacionales y asistir a charlas impartidas por sus funcionarios gubernamentales. Por invitación del Gobierno de Kazajstán, los becarios visitaron por primera vez ese país. Esas visitas a los países brindan a los becarios una inestimable oportunidad para familiarizarse con la política exterior de cada país en la esfera de la seguridad internacional mediante charlas, reuniones con funcionarios gubernamentales y especialistas y visitas a instalaciones de interés. Los Gobiernos de Alemania, China y el Japón han extendido invitaciones similares para 2014.

15. La visita de estudio a Alemania en 2013 incluyó reuniones informativas con representantes del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores y del Instituto de Asuntos Internacionales y de Seguridad sobre una amplia gama de cuestiones relacionadas con el desarme y la no proliferación. Los becarios visitaron también Nammo Buck GMBH, una planta ubicada en Pinnow que se utiliza para la desmilitarización de municiones, proyectiles, cohetes, minas, granadas, espoletas y material pirotécnico. Durante la visita, se informó a los becarios sobre los procesos ecológicos de reciclado y eliminación de municiones convencionales y productos explosivos. Se han previsto actividades similares durante la visita de estudio que se hará en 2014 a Alemania.

16. El Gobierno del Japón y los ayuntamientos de las ciudades de Hiroshima y Nagasaki siguieron organizando en 2013 actividades para los beneficiarios de las becas sobre desarme. En Tokio, altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y del Servicio de Actividades Relativas a las minas del Japón, así como el Director del Centro de Promoción del Desarme y la no Proliferación, mantuvieron reuniones informativas con los becarios. En Hiroshima, los becarios visitaron el Museo de la Paz, la Cúpula de la Bomba Atómica y el Pabellón Conmemorativo Nacional de la Paz para las Víctimas de la Bomba Atómica. Recibieron información de representantes de la ciudad de Hiroshima y la organización Alcaldes por la Paz y escucharon el testimonio de un superviviente de la bomba atómica. En Nagasaki, los becarios visitaron el Museo de la Bomba Atómica y el hipocentro de la explosión, el Pabellón Conmemorativo Nacional de la Paz para las Víctimas de la Bomba Atómica, el Parque de la Paz de Nagasaki y el Museo Conmemorativo Nagai Tashika. También se reunieron con supervivientes de los bombardeos atómicos y con especialistas y médicos involucrados en el estudio de los efectos de los bombardeos atómicos y sus víctimas. Para la visita de estudio al Japón en 2014 se han previsto actividades similares.

17. La visita de estudio a China en 2013 incluyó reuniones informativas con funcionarios del Departamento de Control de Armas y Desarme del Ministerio de Relaciones Exteriores y representantes de la China Arms Control and Disarmament Association sobre importantes cuestiones relacionadas con el desarme y la no proliferación. Los becarios también visitaron el Instituto de Energía Atómica de China. Para la visita de estudio a China en 2014 se han previsto actividades similares.

18. La visita de estudio a Kazajstán, que fue la primera en la historia del programa, incluyó una visita al antiguo polígono de ensayos de armas nucleares de Semipalatinsk y a la ciudad de Kurchatov. Los becarios mantuvieron reuniones informativas con funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores sobre la política y las iniciativas del país en la esfera del desarme, en particular sobre cuestiones relativas al desarme nuclear. También visitaron la Sociedad Nuclear de Kazajstán.

Tercera parte

19. La tercera parte del programa se lleva a cabo en la Sede de las Naciones Unidas y tiene por objeto familiarizar a los becarios con la labor de la Primera Comisión de la Asamblea General y el mandato de la Oficina de Asuntos de Desarme. En 2013, esa parte del programa incluyó una serie de conferencias impartidas por personal superior de la Oficina de Asuntos de Desarme, entre los que

cabe destacar al Alto Representante para Asuntos de Desarme, sobre las responsabilidades y las funciones de la Oficina, así como reuniones informativas con representantes diplomáticos de alto nivel procedentes de distintas delegaciones sobre temas incluidos en el programa de la Comisión. Los becarios asistieron con regularidad a las sesiones de la Primera Comisión de la Asamblea General y a mesas redondas organizadas por la Oficina de Asuntos de Desarme y el Comité de Organizaciones No Gubernamentales sobre el Desarme, la Paz y la Seguridad.

20. Además, durante su estancia en Nueva York, los becarios participaron en un ejercicio de simulación de negociación en el contexto de una reunión preparatoria de la Conferencia Encargada del Examen del Tratado sobre la No Proliferación. El ejercicio incluyó un debate sobre un proyecto de informe, la coordinación de las posiciones de los grupos y la presentación de enmiendas y el proceso de negociación de un informe final. En esa parte del programa se pidió a los becarios que finalizasen sus documentos de investigación y expusieran brevemente sus ideas principales.

21. Al final del programa, el Alto Representante para Asuntos de Desarme entregó a los becarios un certificado de participación.

III. Conclusiones

22. El programa de becas de las Naciones Unidas sobre desarme, iniciado en 1979 en aplicación de una decisión adoptada por la Asamblea General en su décimo período extraordinario de sesiones, celebrado en 1978, tiene por objeto aumentar los conocimientos sobre el desarme en los Estados Miembros, especialmente en los países en desarrollo. En los 35 años de funcionamiento del programa se ha impartido capacitación a 900 funcionarios de 163 Estados. Muchos de los participantes ocupan puestos de responsabilidad en el ámbito del desarme en sus respectivos gobiernos y misiones permanentes ante las Naciones Unidas. El gran número de candidaturas para participar en el Programa que recibe cada año la Oficina de Asuntos de Desarme y el amplio respaldo con que cuenta habitualmente la resolución bienal relativa a las becas, la capacitación y los servicios de asesoramiento de las Naciones Unidas sobre desarme son un testimonio del interés permanente de los gobiernos en el programa. Al propio tiempo, los Estados Miembros reconocen y aprecian el papel que desempeña el programa en el aumento de la capacidad de los jóvenes diplomáticos para participar en deliberaciones y negociaciones sobre el control de armamentos y el desarme.

23. El Secretario General se siente complacido al señalar que el programa de las Naciones Unidas de becas sobre desarme contribuye a aumentar la sensibilización acerca de la importancia del desarme, la no proliferación y el control de armamentos. El programa sigue desempeñando un papel decisivo para dar a conocer mejor la labor de la Oficina de Asuntos de Desarme y demás instituciones que se ocupan del desarme internacional, la no proliferación y el control de armamentos a nivel mundial, así como las preocupaciones de los Estados Miembros en materia de seguridad. El Secretario General se siente asimismo complacido por el hecho de que el número de mujeres candidatas a las becas haya seguido siendo elevado en el presente bienio.

24. El Secretario General expresa su gratitud a todos los Estados Miembros y organizaciones que han prestado su apoyo al programa a lo largo de los años, contribuyendo así a su éxito. Expresa su especial agradecimiento a los Gobiernos de Alemania, China, el Japón, Kazajstán y Suiza por su continuo respaldo al programa. El Secretario General también manifiesta su reconocimiento al OIEA, la OPAQ, la OSCE y la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares por el apoyo que han prestado al programa.
